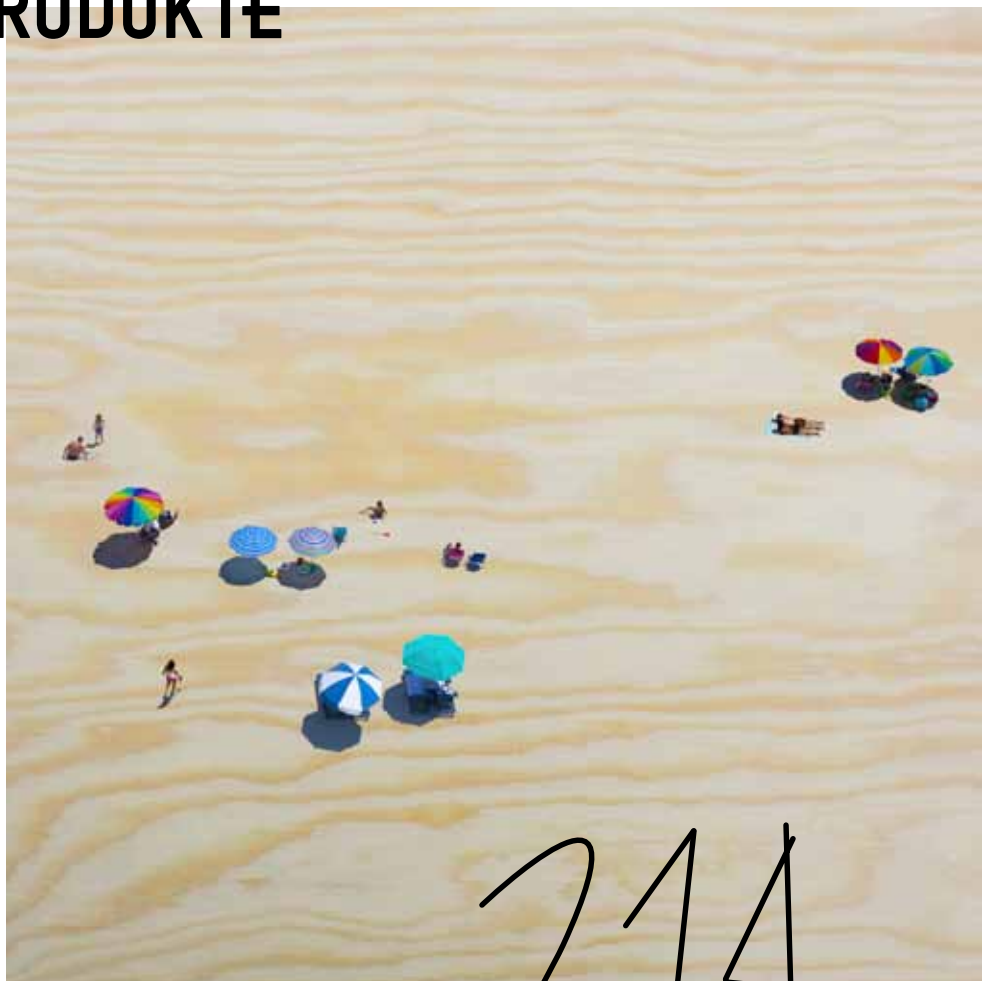


PENSION FUER PRODUKTE



214

PENSION FÜR PRODUKTE GOES MÖBEL

Das Hamburger Label Pension für Produkte entwickelt, produziert und verkauft seit Anfang 2002 Wohnaccessoires, Geschenkartikel und Leuchten.

Die Produktentwürfe kommen aus dem eigenen Haus oder von externen Designern. Der Anspruch an das Design ist hoch, der Preis so niedrig wie möglich. Dafür gibt es dann auch den ein oder anderen Designpreis. Das Sortiment wächst langsam aber beständig. Bad und Küche waren zunächst ein Schwerpunkt. 2013 ist das modulare Regalsystem ST16 dazu gekommen. In 2014 geht die Pension den Weg in Richtung Möbel mit 3 neuen Kleinmöbeln weiter.

The Hamburg based label Pension für Produkte develops, produces and sells since the beginning of 2002 home accessories, gift items and light fixtures.

The designs are created inhouse or by outside designers. The demands on the designs are kept high, the prices are kept as low as possible. For that reason several design prizes have been awarded to the label. The collection grows slowly but steadily. Bath and kitchen have been an emphasis. In 2013 ST16 an expandable modular shelf system was added to the collection. In 2014 Pension moves further in the direction of furniture by launching 3 new pieces of small furniture.

Pension für Produkte GmbH
GF Angela Schlösser
Amtsgericht Hamburg: HRB 19449
UstID: DE278804725
Budapesterstr. 49
20359 Hamburg
T +49 (0)40 38038972
F +49 (0)40 38038971
info@pensionfuerprodukte.de
bestellung@pensionfuerprodukte.de
www.pensionfuerprodukte.de
www.pensionfuerprodukte-shop.de
www.st16.de

Pension für Produkte Shop/Showroom
Mulackstrasse 33
10119 Berlin
T +49 (0)30 52664013

INDEX

Wohnen Living

- 4 Top - NEW
- 6 Spiegel - NEW
- 8 C-Quadrat - NEW
- 10 Schöne Einsichten
- 12 Buck
- 14 Schlüsselbrett
- 16 I Belong
- 18 Knicks
- 20 Verdunster
- 22 Weihnachtsbommel

Licht Light

- 24 Honey
- 26 Honey Floor - NEW
- 28 Großer Stern,
Blütenstempel
- 30 Eidechse
- 32 Schwedenlicht

Küche Kitchen

- 34 Bottle Tube - NEW
- 36 Perle - NEW
- 38 Schmuck-Insekten - NEW
- 40 Lucia - NEW
- 42 Cap.it
- 44-49 Schöne Aussichten
- 50 Dry 2
- 52 Schürzengürtel
- 54 A-Cup
- 56 Tischkulisse

Bad Bath

- 58 Shadow - New
- 60 Gänsehaut
- 62 Pretty Bath
- 64 Daily Soap
- 66 Schilfstöpsel

Regalsystem

- 68-71 ST 16

TOP

Beistelltisch
side table



NEW

Design

Karen Olze und Gisa Wilkens

Material

Kiefernsperrholz, Rundstahl
pulverbeschichtet

Material

pine plywood, round steel
powder coated

Maße

39 x 39 x 47,6 cm

Measurements

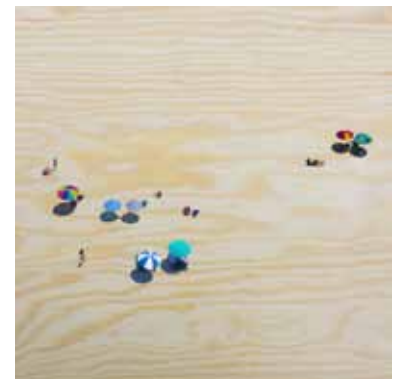
39 x 39 x 47,6 cm

Motive/Gestellfarben

Schiffe/lichtblau, Schneelandschaft/
weiss, Strand/schwarzgrau

Styles/Frame Colors

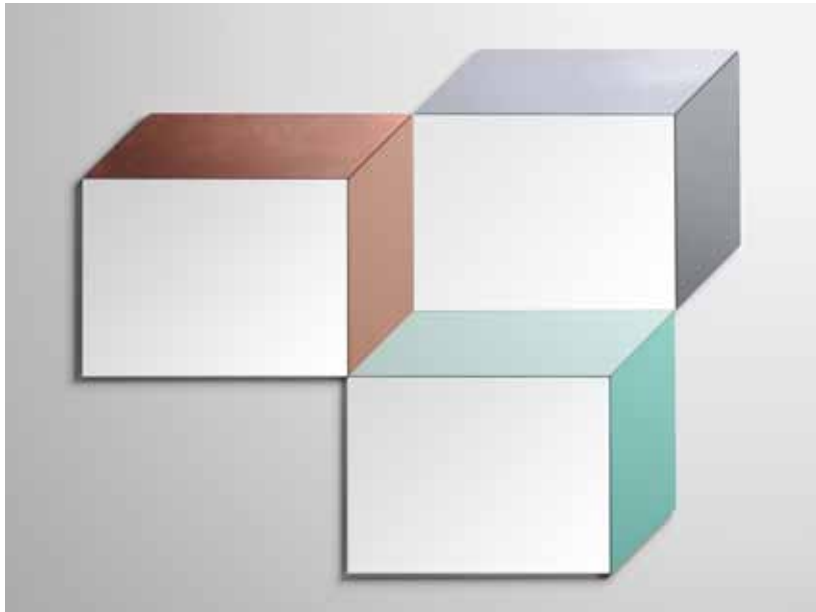
ships/pale blue, snowscape/white,
beach/anthracite grey



MAGIC MIRROR

Wandspiegel
wall mirror

NEW



Design

Gregor Korolewicz

Material

0.8 mm Stahlblech pulverbeschichtet,
Kristallspiegel

Material

0.8 mm powder-coated steel,
crystal mirror

Maße

40 x 50 cm, nur Spiegel 30 x 40 cm

Measurements

40 x 50 cm, mirror only 30 x 40 cm

Der Spiegel kann hochkant oder quer
aufgehängt werden.

to hang as upright or landscape
format



C-QUADRAT

Garderobe
coat rack



NEW



Design

Angela Schlösser

Material

1,5 mm Stahlblech pulverbeschichtet

Material

1,5 mm powder-coated steel sheet

Maße

80 x 21 x 21 cm

Measurements

80 x 21 x 21 cm

Farben

weiß, schwarz

Colours

white, black



SCHÖNE EINSICHTEN

bedruckte Aufbewahrungskisten mit Deckel
printed storage box with cover



10
11



Design

Karen Olze und Gisa Wilkens

Material

Digitaldruck auf Birkensperrholz

Material

digital print on birch plywood

Maße/Motive

S: 120 x 120 x 120 mm

Lagerist, Frau im Bad, Weihnachten

M: 240 x 200 x 120 mm

Hausfrau, Bastler

L: 320 x 240 x 120 mm

Galerist, Sekretärin, Näherin

Krankenschwester, Weihnachten

Measurements/Subjects

S: 120 x 120 x 120 mm

store-keeper, woman in bathroom, x-mas

M: 240 x 200 x 120 mm

housewife, hobbyist

L: 320 x 240 x 120 mm

gallery owner, secretary, nurse,

tailoress, x-mas



BUCK

Stau-, Sitzmöbel und Beistelltisch
seating, storage unit and side table



Design

Karen Olze

Material

Polypropylen, bruchfest und recyclingfähig, PAK geprüft;
Kork, silikonversiegelt

Material

Polypropylene, unbreakable and recyclable, PAK tested;
cork, sealed with silicone

Maße

klein: Ø 24,5 x H 34 cm

groß: Ø 28,5 x H 38 cm

Measurements

small: Ø 24,5 x H 34 cm

large: Ø 28,5 x H 38 cm

Farben

klein: rot, lichtgrau, gelb, blau,
schwarz, hellblau

groß: rot, gold, schwarz

Colors

small: red, light grey, yellow,
blue, black, light blue

large: red, gold, black



SCHLÜSSELBRETT

Keyblock



Design

Tomke Biallas, Grisella Kreiterling

Material

Eiche, geölt

Material

oak, oiled

Maße

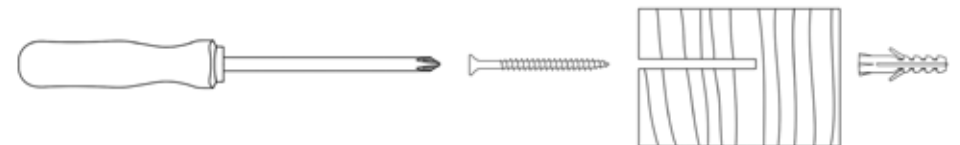
36 x 4 x 6 cm

Measurements

36 x 4 x 6 cm

14
15

DESIGN PLUS
AWARD



I BELONG

Anhänger
label tag



Design

Werkentwurf
inhouse

Material

Kunststoff (ABS), Messing/Stahl
blank oder vernickelt

Material

plastic (ABS); brass/steel
blare or nickel-plated

Maße

Anhänger 10,5 x 4 cm, Kette 23,5 cm,
Ring Ø 2,6 cm

Measurements

tag 10,5 x 4 cm; chain 23,5 cm; key
ring Ø 2,6 cm

Farben

Anhänger/Kette:
schwarz/silber, weiß/silber,
türkis/silber, königsblau/gold,
pink/silber, cognac/gold;

Bedruckte Varianten:
Stadtwappen Hamburg,
Berlin, Landeswappen
Schweiz, auf rot

Colors

tag/chain:
black/silver, white/silver,
turquoise/silver, royal blue/gold,
pink/silver, cognac/gold;
printed versions:
coat-of-arms Hamburg, Berlin,
Switzerland, on red



KNICKS

Kabelhalter
cable clamp



Design

formfjord Berlin

Material

Acrylglas, Edelstahl, Federstahl

Material

plexiglass, stainless steel,
spring steel

Maße

Acrylaufgabe: 2 x 6,6 cm, Schlitz
5,8 mm, Rundloch 9 mm
Klammer kurz: 4 cm für Tischplatten
von 0,5 bis 2,5 cm
Klammer lang: 6 cm für Tischplatten
von 2,0 bis 4,5 cm

Measurements

acrylic overlay 2 x 6,6 cm, slot 5,8 mm,
round hole 9mm
Clamp short: 4 cm for desktops 0,5-2,5 cm
Clamp long: 6 cm for desktops 2,0-4,5 cm

Farben

dunkelrot, orange, neongrün, flaschen-
grün (transparent), petrolblau, weiß

Colors

dark red, orange, neon green, bottle
green (transparent), petrol, white

VERDUNSTER

evaporator



20
21

Gestalter und Motive

Karen Olze und Gisa Wilkens:
Teebeutel, Handtuch,
Streifen auf gelb, Wasserpixel
Kenichi Kusano:
Hochhaustiere, Zipper
Service Form: Alois

Material

Keramik, kunststoffummantelter
Drahhaken

Material

ceramic, flexible plastic covered
wire hook

Maße

20,5 x 9,5 x 4,5 cm; Volumen: 380 ml
Gewicht: 660 g

Measurements

20,5 x 9,5 x 4,5 cm; volume: 380 ml
weight: 660 g

Geeignet für Rippen- und Flachheiz-
körper; der Haken kann in Form
gebogen werden.

Suitable for ripped and flat
radiators; hook can be bent.

WEINACHTSBOMMEL

christmas pompon



Design

Michaela Bisjak

Material

100% Acryl, Kunststoff

Material

100% acryl, plastic

Maße

Ø ca. 7 cm

Measurements

Ø approx. 7 cm

Farben

pink, rot (ausverkauft), rot/grün
Melange, weiß/gold Melange,
grün/silber/gold Melange

Colors

pink, red (sold out), red/green
blend, white/gold blend,
green/silver/gold blend

HONEY

Leuchte aus recyceltem Wabenpapier
honeycomb paper luminaire



Design

studio taschide

Material

recyceltes Wabenpapier, Buchenholz,
Metall, Kunststoff

Material

recycled honey comb paper, beech
wood, metal, plastic

Farben

schwarz, weiß, rot, Buche natur

Colors

black, white, red, uncoated beech
wood

Ø 40 cm

Enthalten

Kabel 3 m, Fassung E27, Baldachin
Nicht enthalten: Leuchtmittel, Ener-
giesparlampe empfohlen

included

cable 3 m, socket E27, canopy
not included: bulb, energy saving
bulb recommended



HONEY FLOOR

Tisch- und Bodenleuchte
table and floor lamp



NEW

Design

Katrin Suschka

Material

recyceltes Wabenpapier,
pulverbeschichtetes Metall

Material

recycled honeycomb paper,
powder-coated metal

Maße

Ø 30 cm, 34 cm hoch

Measurements

Ø 30 cm, 34 cm hoch

Farben

altrosa, platingrau

Colors

dusky pink, platinum grey

Enthalten

2 m Textilkabel mit Kippschalter
(schwarz), Fassung E27

Nicht enthalten: Leuchtmittel

Energiesparlampe empfohlen

included

2 m textile-coated cable with flip
switch (black) socket E27

not included: bulb

energy saving bulb recommended

GROSSER STERN + BLÜTENSTEMPEL

Wäschebügelleuchte
coathanger lamp



Design

Undine Stier

Material

Kunststoff (Polystyrol), Metall

Material

plastic (polystyren), metal

Maße

Ø 68 cm, Ø 27 cm

Measurements

Ø 68 cm, Ø 27 cm

Farben

transparent und schwarz

Colors

transparent and black

Enthalten

Kabel 3 m, Fassung E27,
transparenter Baldachin

Nicht enthalten:

Leuchtmittel max. 60 Watt

included

cable 3 m, socket E27,
transparent canopy

not included: bulb max. 60 watt

EIDECHSE

Schirm für Neonröhren
lamp shade for neon lamps



Design

Werkentwurf, Niels Römer
inhouse, Niels Römer

Material

Acryl, tiefgezogen, 5-achsgefräst
(Halterung: Messing, Silikon)

Material

acrylic, deep-drawn, 5-axes-milled
(support: brass, silicon)

Maße

ca. 65 x 30 x 15 cm

Measurements

approx. 65 x 30 x 15 cm

Farben

grasgrün, mittelblau, schwarz, dunkelgrün, creme,
weiß opaque, Struktur Perle

Colors

grass green, medium blue, black,
dark green, cream, white opaque,
pearl structure

SCHWEDENLICHT

Leuchte für Regale mit Rasterlochbohrung
shelf light



Design

Philipp Wiechern

Material

Bügel: Edelstahl; Textilkabel
(schwarz)

Material

hoop: high-grade steel
textile-coated cable (black)

Enthalten

Kabel 3 m, Fassung E27,
Stecker und Kippschalter
Nicht enthalten: Leuchtmittel
max. 60 Watt, Ø größer als 10 cm

Included

cable 3 m, socket E27,
plug and tumbler switch
Not included: globe bulb
max. 60 watt, Ø larger than 10 cm

BOTTLE TUBE

Stülper für 1,5 Liter PET Flaschen
sleeve for 1,5 liter PET bottles

NEW



Design

Elke Biesinger

Material

Weissblech

Material

tin plate

Maße

Ø 9,4 cm, 265 mm hoch

Measurements

Ø 9,4 cm, 265 mm height

Farben

silber, gold, kupfer

Colors

silver, gold, copper

geeignet für alle handelsüblichen
1,5 Liter PET-Flaschen
fits for standard 1,5 liter PET
bottles



PERLE

Tischmüllsammler
litter collector



Design

Katrin Suschka

Material

Acrylglas

Material

acrylic glass

Maße

5,5 x 16,5 cm

Measurements

5,5 x 16,5 cm

Farben

weiß, flaschengrün,
fluoreszierend rot

Colors

white, bottle green,
fluorescent red

Enthalten

3 Waxpapiertüten

included

3 wax paper bags

NEW



SCHMUCK-INSEKTEN

faltbare Schmuckobjekte zum Ankleben
decoration objects to stick



NEW

Design

Katrin Suschka, Angela Schlösser

Material

Messing, Neusilber

Material

brass, nickel silver

Maße

ca 10 x 9 cm

Measurements

approx. 10 x 9 cm

3er Set

Schmetterling, Libelle, Käfer

Set of 3

butterfly, dragonfly, beetle

Enthalten

9 Silikonklebepads

included

9 silicone sticker



LUCIA

Faltbarer Kerzenhalter
foldable candle holder



Design

Gregor Korolewicz

Material

0,8 mm Edelstahlblech

Material

0,8 mm stainless steel

Maße

Für Tafelkerzen mit \varnothing 21-22 mm

Measurements

for standard wax candles \varnothing 21-22 mm

DESIGN PLUS
AWARD 2014

NEW

CAP.IT

2er Set Flaschenverschlüsse
set of 2 multicolor bottle caps



Design

Annika Fitz

Material

Kork, Sprühköpfe (Polypropylen)

Material

cork, sprayers (PP)

Maße

Höhe: 4,5 cm- passt auf
handelsübliche Flaschenhalse

Measurements

Height: 4,5 cm - fits to usual
bottlenecks

Farben

gelb/schwarz, gold/schwarz,
hellgrau/cyan, schwarz/magenta,
rot/weiß, grün/orange, schwarz/weiß,
weiß/gold, weiß/rosa

Colors

yellow/black, gold/black,
light grey/cyan, black/magenta,
red/white, green/orange, black/white,
white/gold, white/pink

SCHÖNE AUSSICHTEN

Pizzabrett-Unikate
unique pizza boards



Design

Karen Olze und Gisa Wilkens

Material

Akazie geölt, lasergraviert

Material

oiled acacia, laser engraved

Maße

Ø 32 cm, 1,5 cm

Measurements

Ø 32 cm, 1,5 cm

Motive

Bär, Elefanten, Ziege, Rehe

Styles

bear, elephants, goat roe deer



NEW

SCHÖNE AUSSICHTEN

Servierbrett-Unikate
unique serving boards



Design

Karen Olze und Gisa Wilkens

Material

Akazie geölt, lasergraviert

Material

oiled acacia, laser engraved

Maße

18 x 45 x 1,5 cm

Measurements

18 x 45 x 1,5 cm

Motive

Landleben, Schiffsverkehr, Deich
und Baustelle

Styles

country life, ships, dike,
construction site



DRY 2

Küchentuch für Geschirr und Hände
kitchen towel for dishes and hands



Design

Peer Hülsenbeck

Material

100% Baumwolle bestickt

Material

100% cotton embroidered

Maße

50 x 70 cm

Measurements

50 x 70 cm

Farben

Tuch (Stick): dunkelgrau (orange),
kitt (orange), weiß (grau oder
regenbogenfarbig), rot (grau),
blau (grau), gelb (grau), grün (grau)

Colors

Towel (embroidery): dark grey (orange),
kitt (orange), white (grey or
multicolour), red (grey), blue (grey),
yellow (grey), green (grey)



SCHÜRZENGÜRTEL

apron belt



Design

Tomke Biallas, Grisella Kreiterling

Material

Edelstahl, elastisches Polyester

Material

high-grade steel, elastic polyester

Maße

ca. 49 x 3,5 cm

Measurements

approx. 49 x 3,5 cm

Farben

Hirsch: schwarz, dunkelgrün,
grau, türkis

Hase: schwarz, rot, hellgrün,
orange, flieder, violett, pink

Ohne Blende: schwarz, rot, hellgrün,
grau, türkis, orange, flieder, pink,
karamell/neongelb, rot/neonpink

Colors

stag: black, dark green,
grey, turquoise

hare: black, red, light green,
orange, lilac, violet, pink

without buckle: black, red, grey,
light green, grey, lilac, turquoise,
orange, pink, caramel/neon yellow,
red/noon pink



A-CUP

Milchkaffee Schale mit Unterteller
café latte bowl with saucer



54
55

Design

Anna Maschmann

Material

Porzellan glasiert,
Detail: Biskuitporzellan

Material

glazed porcelain,
details: bisque ware

Maße

Tasse: Ø 5,5/12 cm, 8 cm hoch,
ca. 300 ml, Unterteller: Ø 16 cm

Measurements

Bowl: Ø 5,5/12 cm, 8 cm hoch,
approx. 300 ml, Saucer: Ø 16 cm

TISCHKULISSE

Interaktive Steckdekoration
interactive decoration



Design

Sarah Kueng/Lovis Caputo

Material

Wellpappe, weiß oder bedruckt,
gelasert

Material

corrugated paper, white or printed,
laser cut

Farben

neonrot (ausverkauft), meerestürkis,
himbeer, weiß

Colors

neon red (sold out), sea turquoise,
raspberry, white

4 Motivbögen (B4) mit diversen Vögeln,
Meerestieren, Obst und Gemüse

4 sheets (B4) with various birds,
sea creatures, fruits and vegetables

SHADOW

Maxituch
maxi towel



NEW

Design

Angela Schlösser, Katrin Suschka

Material

100% Baumwolle

Material

100% cotton

Maße

180 x 100 cm

Measurements

180 x 100 cm

Motive / Farben

Frau/flamingorot, Kind/aquatürkis,
Mann/maronengrau

Styles / Colors

woman/flamingo red, child/aqua turquoise,
man/chestnut grey



GÄNSEHAUT

Kulturbeutel aus Badekappe
washbag made out of a bathcap



Design

Relja Arnautovic, Mira Heinze,
Clara Streim

Material

Naturkautschuk, Kunststoff,
Messing vernickelt

Material

natural rubber, plastic,
nickel-plated brass

Maße

25 x 15 x 12 cm (halbrund)

Measurements

25 x 15 x 12 cm (semicircular)

Farben

schwarz, weiß, neonpink, orange,
hellgrün, mittelblau, marine, rot,
gelb, petrol, flieder, hellrosa,
hellblau, lila(neu!)

Colors

black, white, pink, orange, light
green, medium blue, navy-blue, red,
yellow, petrol, lavender, rose,
light blue, lilac(new!)

DESIGN PLUS
AWARD



PRETTY BATH

Waschbeckenstopfen
sink plug



62
63

Design

Elke Bisinger

Material

Plastik (ABS), Messing, Kupfer,
Nickel, Chrom

Material

plastic (ABS), brass, copper,
nickel, chrome

Maße

Ø 4 cm x ca. 7 cm

Measurements

Ø 4 cm x ca. 7 cm

Motive

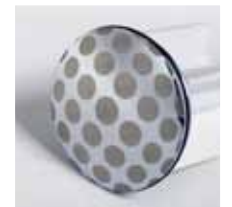
Haifischbecken, Blume, Abwärts,
Friese, Downtown, Windrad, Mandala,
Taucher, Wasserblume, Teeth, Punkte,

Motives

shark tank, flower, downward, downtown,
wind wheel spiral, mandala, diver,
frisian, aquatic flower, teeth, points

Passend für handelsübliche Ablauf-
garnituren. Pflegehinweis: Reinigung
mit weichem Tuch

Fits all regular draining outlets.
Care instruction: wipe with soft cloth



NEW MOTIVE

DAILY SOAP

Seifenring mit Waschstück
soap ring with soap



Design

artifact hamburg

Material

100% Silikon

Measurements

100% silicone

Maße

Ø 10 cm

Measurements

Ø 10 cm

Farben

türkis, weiß, mittelblau, altrosa,
orange, hellgrün

Colors

turquoise, white, medium blue, dusty
pink, orange, light green



SCHILFSTÖPSEL

Badewannenstöpsel mit Schilfgras
reed plug for the bathtub



Design

Vincenz Warnke

Material

Flexibler Kunststoff

Material

flexible plastic

Maße

ca. 45 cm, Ø DIN 45,5 mm,
Schweiz: 40,5 mm, USA: 38,5 mm

Measurements

approx. 45 cm, Ø 45,5 mm
or 40,5 mm, USA: 1.5"

Farbe

schilfgrün

Color

reed green



ST16

erweiterbares modulares Regalsystem
expandable modular storage system



Design

Angela Schlösser

Material

16 mm MDF natur oder beschichtet

Material

16 mm MDF natural or coated

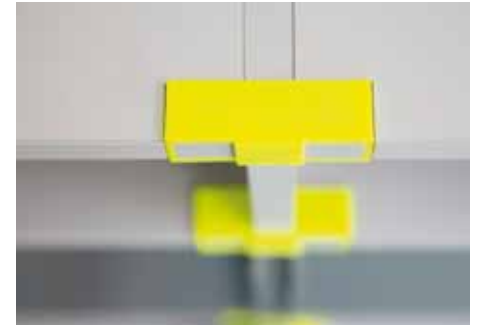
interior
innovation
award
2013

Winner



ST16

erweiterbares modulares Regalsystem
expandable modular storage system



Für weitere Informationen
info@st16.de
www.st16.de
for further information
info@st16.de
www.st16.de



Pension für Produkte GmbH

Budapesterstr. 49

20359 Hamburg

T +49 (0)40 38038972

F +49 (0)40 38038971

info@pensionfuerprodukte.de

bestellung@pensionfuerprodukte.de

www.pensionfuerprodukte.de